POLITIQUE

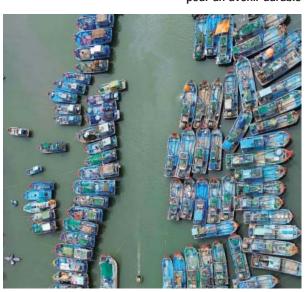
Vietnam et Royaume-Uni établissent 6 un partenariat stratégique global

ÉCONOMIE

Nouveau chapitre dans les relations 10 commerciales vietnamo-américaines

DOSSIER

Lutter fermement contre la pêche illégale 15 pour un avenir durable



Les pousses de l'espoir fleurissent sur Truong Sa 22

ETHNIES ET MONTAGNES

Préserver l'artisanat Cham du tissage 26



PORTRAIT

Le polymathe Lê Quy Dôn 28 honoré par l'UNÉSCO

CULTURE

30 Foire d'automne 2025, vitrine éclatante de la culture vietnamienne

DIASPORA

36

Passeurs de mots : les Viêt kiêu à l'œuvre



DÉCOUVERTE

La pagode Long Doi Son: 38 neuf siècles d'histoire et de spiritualité

PHOTOREPORTAGE

Vieux quartier de Dông Van, joyau du plateau karstique 40

SPORTS

La gymnastique vise plus haut que les SEA Games

FRANCOPHONIE

Séminaire régional de recherche francophone 2025 44

INTERNATIONAL

46 Inde: une romance "bollywoodienne" à l'affiche depuis 30 ans

CUISINE

58 Potage taro : la richesse des champignons et du tofu



PUBLIREPORTAGE

Le Festival du *pho* vietnamien 2025 connaît un vif succès à Singapour



Publié par l'Agence Vietnamienne d'Information (AVI)

RÉDACTRICE EN CHEF: Nguyên Hông Nga

RÉDACTRICES EN CHEF ADJOINTES : Doàn Thi Y Vi - Nguyên Thi Kim Chung

60

Siège social : 79, rue Ly Thuong Kiêt, quartier de Cua Nam, à Hanoï - Tél.: (+84) 24 38 25 20 96

Abonnement et publicité : (+84) 24 39 33 45 87 - Courriel : courrier@vnanet.vn Bureau de représentation à Hô Chi Minh-Ville : 116-118, rue Nguyên Thi Minh Khai, quartier de Xuân Hòa Tél.: Publicité: (+84) 28 39 30 32 33 - Abonnement: (+84) 28 39 30 45 81 - Courriel: courrierhcm@gmail.com

Photo de la Une : VNA/CVN - Impression : VINADATAXA

Maquette : Marc Provot et Dang Duc Tuê - Permis de publication : 25/GP-BTTTT



Directive. Le chef du gouvernement a enjoint les ministères et secteurs concernés à remettre des rapports hebdomadaires et à appliquer des mesures strictes contre les violations liées à la pêche illégale, afin de préserver les ressources maritimes et de promouvoir un développement durable du secteur halieutique.



OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM?

AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dôngs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï) ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tân xa Viêt Nam Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội Numéro de compte : 128000032388

Banque: Ngân hàng thương mại cổ phần công thương

Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tân xa Viêt Nam **Numéro de compte : 128000032388**

SWIFT Code: ICBVVNVX106

Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï Adresse de la Banque : 108, rue Trân Hung Dao, quartier de Cua Nam, arrondissement de Hoàn Kiêm, Hanoï, Vietnam.

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@qmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois. Au Vietnam : 500.000 dôngs/an, 300.000 dôngs/6 mois et 150.000 dôngs/3 mois.

AU VIETNAM

HANOÏ

- Kiosque de M. Tuân, 22, rue Cua Nam

Tél.: (024) 38 24 25 43

- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên

Tél.: 09 13 34 75 61

- Kiosque de M^{me} Ly, 1, rue Hàng Trông

Tél.: 09 63 87 17 63

- Kiosque de Mme Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu

Tél.: 09 12 39 89 79

- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc

Tél.: (024) 37 26 48 96

HÔ CHI MINH-VILLE

- 270, rue Trân Van Dang, 10e quartier, 3e arrondissement
- 128K, rue Pham Van Hai, 3^e quartier, arrondissement de Tân Binh
- 60, rue Huynh Van Banh, 15^e quartier, arrondissement de Phu Nhuân
- 136, rue Trân Khac Chân, 9° quartier, arrondissement de Phu Nhuân
- 224, rue Phan Dang Luu, 3^e quartier, arrondissement de Phu Nhuân

BÀ RIA - VUNG TÀU

- Immeuble Thuy Tiên, 86 rue Trân Phu, 5^e quartier, ville de Vung Tàu

Hervé Fayet - Tél.: 09 13 91 97 51

EN EUROPE

FRANCE

M^{me} Thu Nguyen

Agence Vietnamienne d'Information

93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris

Tél.: +33 182 01 56 61; Email: vnaparis@club-internet.fr Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement

bancaire à : M^{me} Thu Nguyen Banque : Société générale

IBAN: FR76 3000 3038 9400 0500 8075 401

BIC: SOGEFRPP

BELGIQUE

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN Agence Vietnamienne d'Information

Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN, Banque: BNP Paribas Fortis

IBAN: BE41 0017 0755 9910

SUISSE

M. LA XUAN HOANG

Agence Vietnamienne d'Information

Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève

Tél.: +41 7 86 15 21 84 ; Email : xuanhoang.ttx@gmail.com Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M. LA XUAN HOANG Banque : Postfinance

IBAN: CH43 0900 0000 1531 9962 0

•••••				Timbre
		LE COURRIER D	DII VIFTNAM	
				.T.A.N.1
			g Kiêt, Hanoï, VIETN	N\(\alpha\)\(\begin{align*}(1)\)
		Tél.: +84 24 38 25	20 96	
		Adresse:		
Tél. :				
Tél. :				
Tél. : Courriel :	etnam Hebdomadaire, à partir de	e (J/M/A) :	, pour une durée de :	
Tél. :				
Tél. : Courriel :	etnam Hebdomadaire, à partir de	e (J/M/A) :	, pour une durée de :	